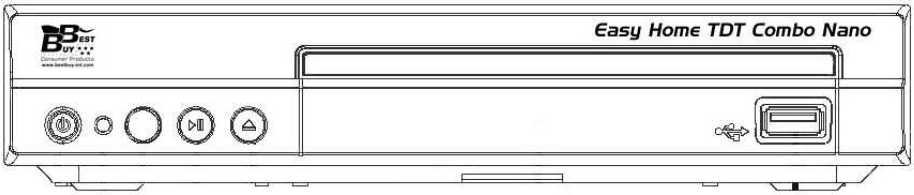
Consumer Products
www.bestbuy-int.com



Easy Home
TDT Combo Nano

Manual de Instrucciones.....3
Instructions Manual.....37

Technology

ESPAÑOL

CONTENIDO

Notas de Seguridad Importantes 4
Precaución 4
Características 7
Ilustración del Panel Frontal y Trasero 8
Conexión a una TV 9
Conexión a un amplificador AV con entrada para 2 canales de Audio 10
USB 11
Mando a Distancia 11
Utilizando el mando a distancia 13
Menú de Configuración 17
Reproducción MP3 24
Configuración del Menú del Sistema – Modo DVB/ TDT 25
Problemas Más Frecuentes 32
Especificaciones 33

ESPAÑOL

Gracias por comprar este producto de Best Buy, que le garantiza la calidad del producto y del servicio post-venta. Antes de utilizar la unidad, por favor, lea este manual. Guarde el manual para futuras consultas.

Precauciones de Seguridad

El símbolo de un relámpago dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de un voltaje no aislado y peligroso dentro del producto, que podría constituir un peligro de descarga eléctrica para las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones sobre el funcionamiento y el mantenimiento en el manual que acompaña al aparato.

ADVERTENCIA:
PARA REDUCIR EI RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. NO ABRA LA CARCASA. HAY VOLTAJES ALTOS PELIGROSOS DENTRO DE LA CUBIERTA. SÓLO EL PERSONAL DE SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO DEBE INTENTARLO.

PRECAUCIÓN:
PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INSERTE FIRMEMENTE EL ENCHUFE. NO SE DEBE EXPONER EL APARATO AL AGUA Y NO SE DEBEN COLOCAR OBJETOS LLENOS DE LÍQUIDO, COMO JARRONES. ENCIMA DEL MISMO.

PRECAUCIÓN:
ESTE REPRODUCTOR DVD USA UN SISTEMA DE LÁSER. PARA GARANTIZAR EL USO APROPIADO DE ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO Y GUÁRDELO EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS. EN CASO DE QUE EL APARATO NECESITE SERVICIOS DE MANTENIMIENTO, POR FAVOR, CONTACTE CON EL PROVEEDOR, O CONSULTE EL APARTADO DE "RESOLUCIÓN DE AVERÍAS".

PARA EVITAR UNA EXPOSICIÓN DIRECTA A LA RADIACIÓN DEL LÁSER, NO ABRA LA TAPA. EXISTE RADIACIÓN DE LÁSER VISIBLE CUANDO EL APARATO ESTÁ ABIERTO. NO MIRE FIJAMENTE AL LÁSER.

PRECAUCIÓN:
EL REPRODUCTOR DE VIDEO DVD ES UN PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1. EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O LA REALIZACIÓN DE PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A AQUELLOS INDICADOS EN ESTE MANUAL PUEDEN TENER COMO CONSECUENCIA LA EXPOSICIÓN A RADIACIONES PELIGROSAS. DEBIDO A QUE EL RAYO LÁSER USADO EN ESTE REPRODUCTOR DE VÍDEO DVD ES DAÑINO PARA LOS OJOS, NO INTENTE DESMONTAR LA CARCASA. PARA CUALQUIER SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEBE CONTACTAR CON PROFESIONALES CUALIFICADOS.

ADVERTENCIA:
LAS NORMATIVAS FCC ESTIPULAN QUE CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO AUTORIZADA EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE, PODRÍA ANULAR LA LEGITIMIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPO.

Instrucciones Importantes de Seguridad

1. Lea las instrucciones: Debe leer y cumplir todas las advertencias e instrucciones antes de utilizar el aparato.

2. Guarde este manual: Las instrucciones de seguridad y de operación se deben guardar para futuras consultas.

3. Observe las advertencias: Debe seguir todas las advertencias del aparato y del manual de instrucciones.

4. Siga las instrucciones: Debe seguir todas

Best Buy Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligible Technology

las instrucciones de operación y uso.

5. Limpieza: Desconecte este producto de la toma de corriente antes de limpiar. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles. Utilice un paño húmedo.

6. Adaptadores: No use ningún adaptador no recomendado por el fabricante del aparato, ya que puede ser peligroso.

7. Agua y humedad: No utilice este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un fregadero, un lavadero, en un sótano mojado o cerca de una piscina o similar.

8. Accesorios: No coloque este producto en una superficie, estante, trípode o mesa inestable. El producto se puede caer causando daños personales, aparte de dañarse seriamente al producto. Use únicamente estantes, trípodes o mesas firmes y estables. Cualquier instalación del producto debe seguir las instrucciones del fabricante, y se deben usar los accesorios de montaje recomendados.

9. Advertencia sobre desplazamientos con coches: Si utiliza el aparato en un coche deberá desplazar mover este con cuidado, Las paradas repentinas, la aceleración excesiva y las superficies desniveladas pueden hacer que se vuelque el aparato.

10. Ventilación: Las ranuras y rendijas en el aparato sirven para la ventilación, para asegurar un funcionamiento fiable del producto y para protegerlo del sobrecalentamiento. No se deben bloquear ni cubrir estas aperturas. Las aperturas no se deben bloquear colocando el aparato sobre la cama, el sofá, una alfombra o una superficie similar. No se debe colocar el aparato en un espacio empotrado como un armario o estantería sin que haya una buena ventilación o se hayan seguido atentamente las instrucciones del fabricante.

11. Voltaje: Este aparato sólo debe usarse con el voltaje indicado en la el producto. Si no está seguro de que voltaje tiene en su hogar, consulte a su distribuidor o a su compañía suministradora de luz. En caso de productos que funcionen con baterías, u otras fuentes, refiérase al manual de instrucciones.

12. Conexión del enchufe: Si no consigue insertar el enchufe completamente en la toma de alimentación, vuelva a intentarlo invirtiendo el enchufe. Si el enchufe todavía no encaja, contacte con su electricista para reemplazar su toma de corriente.

13. Protección del cable de alimentación: Los cables de alimentación deben colocarse de forma que no puedan ser ni pisados ni presionados por objetos colocados encima de ellos, prestando atención especial a las conexiones con los enchufes.

14. Conexión a Tierra de Antena exterior: Si hay una antena externa o sistema de cable conectado al aparato, asegúrese de que la antena o sistema de cable esté conectado a tierra para protegerlo contra subidas de tensión o descargas acumuladas de estática.

15. Relámpagos: Para mayor protección de este producto durante tormentas o cuando no va a ser usado por un largo periodo de tiempo, desenchúfelo. Esto evitará daños al aparato por relámpagos y subidas de tensión.

16. Cables de Potencia: Un sistema de antena exterior no debe estar cerca de cables de potencia eléctrica situados encima de ella, o en lugares dónde puede caerse sobre líneas eléctricas o circuitos similares. Cuando instale un sistema de antena exterior, debe tomar precauciones extremas para no tocar líneas eléctricas o circuitos ya que cualquier contacto con ellos puede resultar fatal.

17. Sobrecarga: No sobrecargue los cables de extensión ya que puede provocar incen-

dios o descargas eléctricas.

18. Entrada de objetos y líquidos: Nunca inserte objetos de ninguna clase dentro del aparato a través de
sus rendijas porque podrían tocar puntos de voltaje peligroso o crear un cortocircuito que podría provocar fuego o un cruce eléctrico. Nunca derrame líquido sobre el aparato.

19. Reparación: No intente reparar este producto usted mismo porque al abrir o quitar la carcasa puede exponerse a voltajes peligrosos o a otros peligros. Lleve siempre el aparato a un centro de reparación con personal de mantenimiento cualificado.

20. Daños que necesiten reparación: Desconecte este producto de la toma de alimentación y llévelo a un centro con personal de mantenimiento cualificado en los casos siguientes:

a) Cuando el cable de alimentación o el enchufe estén dañados.

b) Si ha entrado líquido o algún objeto dentro del producto.

c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua.

d) Si el producto no funciona con normalidad a pesar de seguir las instrucciones de operación. Ajuste solamente aquellos controles explicados en el manual de instrucciones, ya que un ajuste inapropiado de otros controles puede dañar el aparato y, a menudo, dar lugar a un trabajo extra del personal de mantenimiento para devolver el producto a su funcionamiento normal.

e) Si el producto se ha caído o ha sido dañado en cualquier forma.

f) Cuando el producto muestra un cambio muy notable en su funcionamiento. Esto indica la necesidad de
realizar un mantenimiento del mismo.

21. Piezas de recambio: Cuando se precisen piezas de recambio, asegúrese de que el personal de mantenimiento ha usado piezas de recambio autorizadas por el fabricante o que tienen las mismas características de la pieza original. Sustituciones no autorizadas pueden dar lugar a un incendio, descargas eléctricas u otros peligros.

22. Verificación de seguridad: Al finalizar cualquier servicio o reparación de este producto, pida al personal de mantenimiento que realice una verificación de seguridad para comprobar que el producto está en condiciones apropiadas de funcionamiento.

23. Colocación en pared o techo: Se debe montar este producto en la pared o en el techo siguiendo las
recomendaciones del fabricante.

24. Calor. Este producto se debe situar lejos de cualquier fuente de calor como radiadores, cocinas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

Por favor, utilice el embalaje original para transportar de forma segura el producto.

Es normal que los paneles frontal y trasero se calienten tras un uso prolongado del producto.

No mueva el producto durante la reproducción ya que podría dañar tanto al lector como al disco.

Pulse el botón OPEN/CLOSE en el panel frontal o en el mando a distancia para abrir o cerrar la bandeja del disco. No empuje ni toque la bandeja mientras esta se abre o se cierra.

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

PRESENTACIÓN

Características

-Compatible con MPEG4, DVD, CD, MP3, Kodak Picture CD, CD-R y CD-RW (finalizado).
-Salvapantallas
-Múltiples modos de reproducción: programación, búsqueda.
-Salidas S-Vídeo, vídeo compuesto.

Formatos de discos soportados por el reproductor:

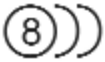
Archivos de Video Comprimido

Multiángulo

Dolby Digital

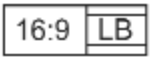
Subtítulos

KODAK Picture CD



Opciones de Audio

Archivos MP3 en CD/ CD-RW



Formatos de TV

DVD Vídeo

Control Paterno

Este producto incorpora tecnología de protección de copyright según las patentes de U.S. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Macrovision Corporation y otros propietarios de los derechos. El uso de esta tecnología protegida por copyright tiene que ser autorizado por Macrovision Corporation, y sólo está pensada para utilizarse en el ámbito doméstico a menos que se cuente con una autorización expresa. El desensamblaje y los procesos de ingeniería inversa con el producto están prohibidos.

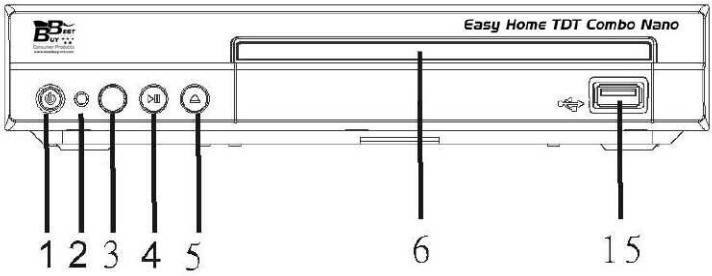
El producto cumple con el formato KODAK Picture CD por lo que se podrán visualizar este tipo de compactos. El logo "KODAK Picture CD Compatible" es una marca registrada de Eastman Kodak Company y se utiliza con su permiso.

Fabricado bajo la licencia de Dolby Laboraties. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. © 1992-1997 Dolby Laboratories Inc. Todos los derechos reservados.

ESPAÑOL

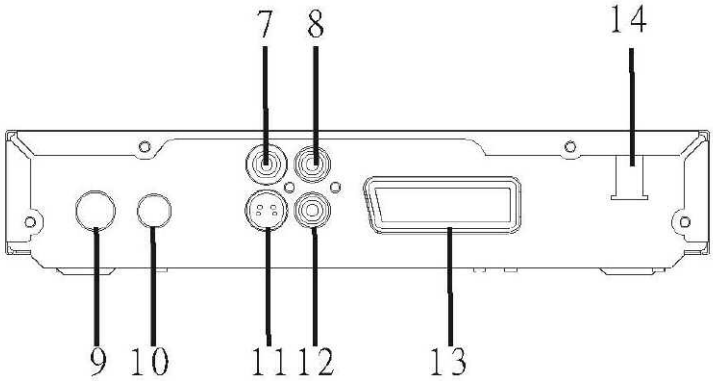
Ilustración del panel frontal y trasero

Panel Frontal

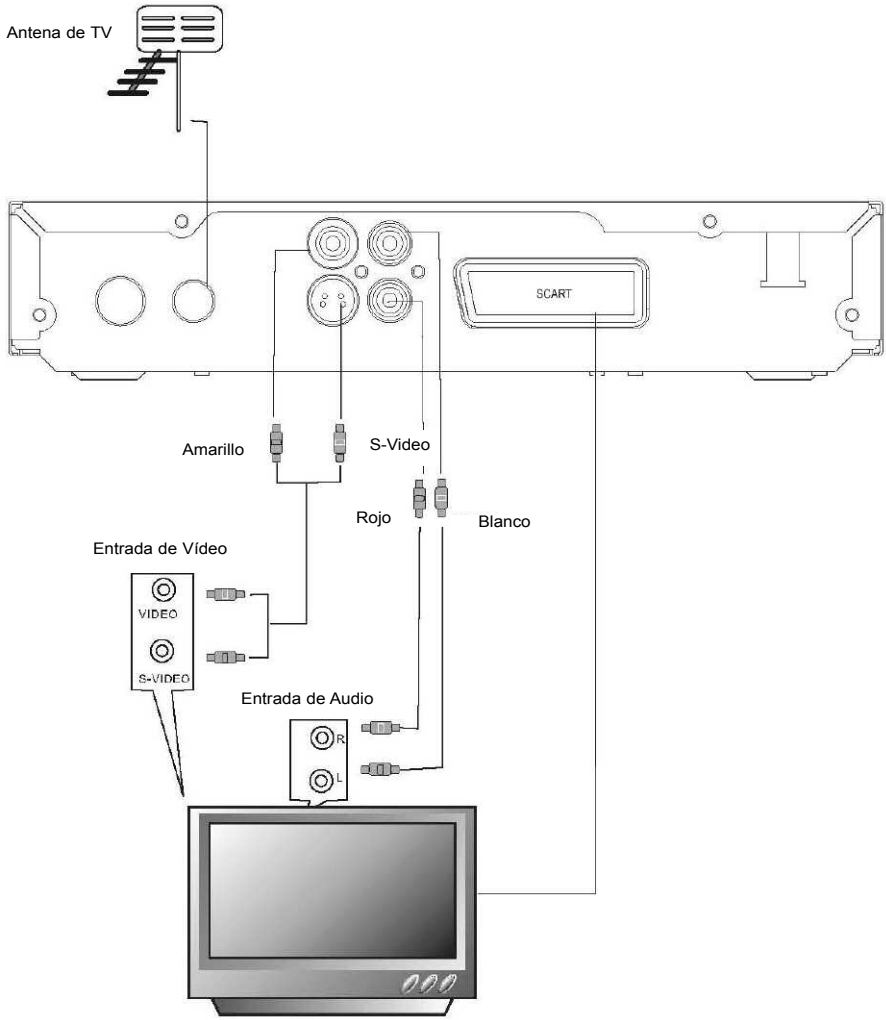


1. Botón de encendido **2.** Indicador modo encendido/ apagado (Stand By)
3. Sensor **4.** Botón Play/ Pause **5.** Botón Abrir/ Cerrar bandeja (Open/ Close)
6. Bandeja de disco **7.** Salida de Vídeo
8.Salida de Audio Izquierda 9. Enlace RF10 Entrada RF
11. Salida S-Video **12.** Salida de Audio Derecha **13.** Salida Scart
14. Alimentación 100-240V (50/ 60 Hz)
15. Puerto USB

Panel Trasero



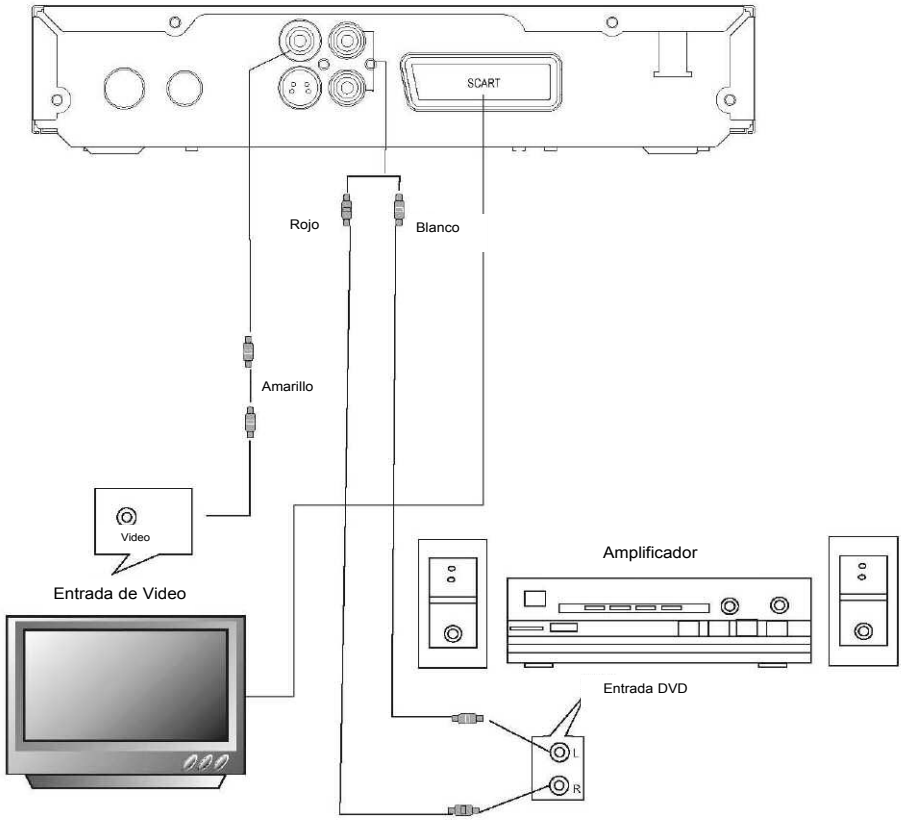
Conexión a una TV



Notas: Hay tres maneras de conectar la salida AV del reproductor a la TV:
1- Mediante el cable S-Video y cale de vídeo CVBS [configure la opción (Vídeo) en (S-Vídeo)].
2- Mediante el cable SCART [configure la opción (Vídeo) en (TV-RGB)].
3- Mediante el cable de vídeo compuesto y el cable de audio para los canales izquierdo y derecho de sonido [configure la opción (Audio Out)].

ESPAÑOL

Conexión a un amplificador AV con entrada para 2 canales de Audio



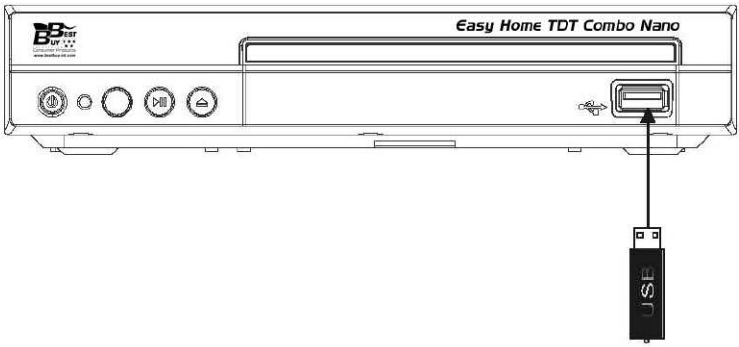
Notas:

1.Seleccione en la TV la entrada AV a la que esté conectada la unidad DVD.

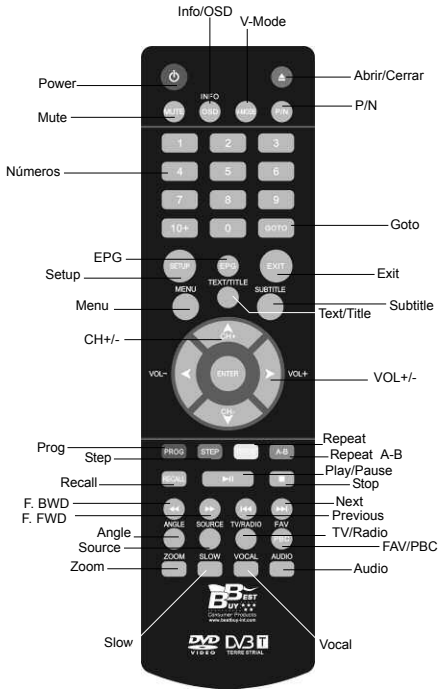
2.Seleccione en el Amplificador la entrada AV a la que esté conectada la unidad DVD.

Interfaz USB

Esta unidad dispone de una conexión USB. Si quiere reproducir archivos de un dispositivo USB, puede introducir el dispositivo USB o reproductor MP3 con conexión USB para reproducir música MP3, imágenes JPEG u otros archivos. Para ello pulse el botón <SOURCE> y seleccione el modo USB. Las funciones disponibles son las mismas que cuando se reproduce un disco.



Mando a Distancia

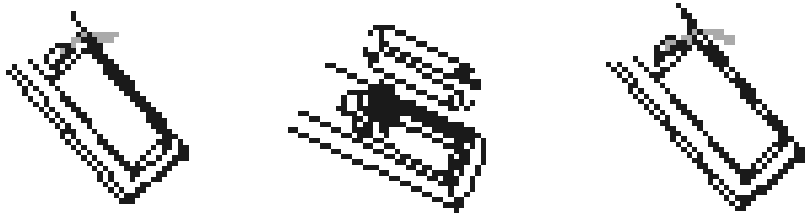


ESPAÑOL

Nota:
1. En este manual se utilizan los iconos ⇦⇨⇧⇩ para representar los diferentes botones direccionales de navegación del mando a distancia.
2. Para operar con las funciones del mando a distancia es necesario antes pulsar el botón Power de la unidad DVD.
3. Algunos botones tienen diferentes funcione según se utilice el modo de reproductor DVD o de sintonizadora de TV Digital Terrestre.

Inserción de Pilas

1. Abra la tapa **2. Inserte las pilas** **3. Cierre la tapa**

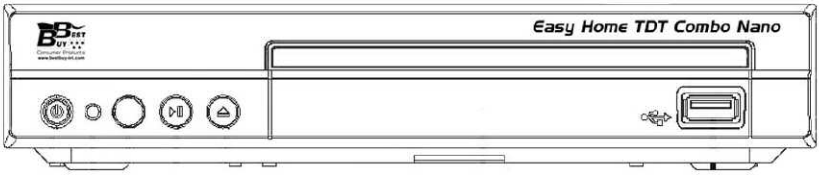


Asegurese de que hace coincidir las polaridades "+" y "-" de las pilas con las marcas de dentro del compartimiento.

Notas:
Un uso inapropiado de las pilas puede provocar que se derrame líquido de su interior. Para operar con el mando a distancia correctamente, siga las siguientes instrucciones:
- No inserte las pilas en una posición incorrecta.
- No cargue, caliente, abra o provoque un cortocircuito a las pilas.
- No tire las pilas al fuego.
- No deje pilas agotadas en el mando a distancia.
- No mezcle pilas de diferentes marcas ni pilas viejas con pilas nuevas.
- Si no va a utilizar el mando a distancia por un largo período de tiempo, quítele las pilas para evitar el peligro de corrosión de las pilas.
- Si el mando a distancia no funciona correctamente o la distancia operativa se reduce, cambie las pilas por unas nuevas.
- Si se produce el derrame de líquido de las pilas, limpie el compartimiento y luego inserte unas pilas nuevas.

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligible Technology

Apunte el mando a distancia al sensor de infrarrojos de la unidad. (Las imágenes de abajo sólo son de referencia).



Atención: No exponga el sensor de infrarrojos del reproductor DVD a una fuerte fuente de luz, tal como la luz directa del sol.

Notas- Apunte el mando a distancia directamente al sensor del reproductor.

- No deje el mando a distancia en un lugar con humedad o calor extremo.
- No salpique de agua ni ponga nada húmedo sobre el mando a distancia.
- El tiempo de vida de las pilas es de un año si el mando se utiliza con normalidad.(Esto puede variar segun la utilización del mando y la calidad de las pilas utilizadas).

Botones del Mando a Distancia:

1. Power (Encendido/ Apagado)

Encendido/ apagado por software. Pulsando el botón <POWER> cuando la unidad esté apagada se encenderá la unidad. Si por el contrario ya está encendida entonces se apagará.

2. Mute (Silencio)

Pulsando el botón <MUTE> se silenciará el audio y se mostrará en icono 🔇 o la palabra "silencio" pantalla. Pulsando de nuevo el botón se recuperará el audio.

3. Info/ OSD

En el modo DVD, pulsando el botón <Info/ OSD> se mostrará el menú de información. En el modo DVB, pulse este botón para mostrar información de los programas y opciones.

4. V-Mode

Pulse este botón para cambiar el formato de salida de vídeo.

5. P/N (PAL/ NTSC)

Alterna entre los diferentes formatos de TV PAL y NTSC. Los formatos son NTSC, PAL y AUTO.

6. Angle (Ángulo)

En modo DVD pulsando el botón <ANGLE> se cambiará el ángulo de visionado de la

escena, siempre que el disco DVD soporte esta función.
NOTA: *El botón <ANGLE> no tiene función en el modo DVB.*

7. Setup (Configuración)
En modo DVD pulsando <SETUP> entrará en el menú de configuración DVD. En modo DVB pulsando <SETUP> entrará en el menú de configuración DVB. Pulsando <SETUP> mientras se está en el menú hará que se salga de él inmediatamente.

8.Open/ Close (Abrir/ Cerrar)
En modo DVD pulsando el botón <OPEN/ CLOSE> se abre o cierra la bandeja de entrada del disco.
NOTA: El botón no tiene función en modo DVB.

9. Numberic Keys (Botones Numéricos)
En modo DVD pulse los botones numéricos para seleccionar un título o una pista. Los botones numéricos también se utilizan para introducir una contraseña. Para seleccionar una pista de 0 a 9, pulse directamente un botón de <0> a <9>. Si quiere seleccionar una pista con un número mayor pulse primero el botón <10+>. En el modo DVB utilice directamente los botones del <0> al <9> para introducir directamente un número de canal de dos dígitos. El botón <+10> no tiene función en este modo.

10.Go to (Ir a)
En el modo DVD, pulsando el botón <GOTO> mostrará el menú Goto, pudiéndose utilizar los botones direccionales y numéricos para seleccionar pista, título, capítulo y tiempo.

11.Menu (Menú/ Control de Reproducción)
Pulsando <MENU> en el modo DVD se vuelve al menú principal del disco. En el modo DVB, este botón mostrará la lista de canales, y pulsando <EXIT>, <MENU> o <SETUP> se volverá a visualizar el canal.

12.Arriba/ Abajo/ Izquierda/ Derecha
Botones utilizados para navegar por los menús. Cuando no esté en un menú hay usos específicos en el modo DVB para cada botón. Pulsando <Arriba>/ <Abajo> se irá al canal anterior/ siguiente de la lista de canales.

13. EPG (Guía de Programas)
En el modo DVB pulsando el botón <EPG> se mostrará la guía electrónica de programas EPG (Electronic Program Guide) en la cual se puede consultar la programación del canal. Pulse el botón direccional derecho para mayor información.
NOTA: *El botón <EPG> no tiene función en el modo DVD.*

14. REV y FWD
En modo DVD pulse el botón <REV> o <FWD> para entrar en el modo de búsqueda rápida hacia atrás o hacia adelante. Pulse el mismo botón de nuevo para incrementar la velocidad progresivamente. Pulse Play para volver a la reproducción normal.
NOTA: *El botón no tiene función en el modo DVB.*

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

15. Step (Paso)
Pulse este botón para reproducir las imágenes fotograma a fotograma. Pulse Play para volver a la reproducción normal.

16. Program (Programación)

En el modo DVD, pulse el botón <PROGRAM> para mostrar las opciones de programación. Pulse los botones numéricos para seleccionar títulos o capítulos. Seleccione Play o pulse <ENTER> para confirmar. Para salir de la reproducción programada pulse <STOP> dos veces.
NOTA: El botón <PROGRAM> no tiene función en el modo DVB/ TDT.

17. Slow (Reproducción Lenta)
En modo DVD pulse el botón <SLOW> para iniciar la reproducción a cámara lenta y cambiar entre las diferentes velocidades disponibles.
NOTA: El botón <SLOW> no tiene función en el modo DVB/ TDT.

18.Zoom
Pulse <ZOOM> varias veces para aumentar el tamaño de la imagen en pantalla. El mensaje OSD mostrará el modo de zoom activado. En modo Zoom puede mover la imagen utilizando los botones direccionales del mando.

19.CH+/ -
En modo DVB, si quiere cambiar de canal puede pulsar el botón <CH+> para pasar al canal siguiente.

20.Source (Modo)
Este botón cambia entre los modos de funcionamiento DVD, DVB (TDT) y USB.

21.TV/ Radio
En el modo DVB (TDT) al pulsar <TV/ Radio> para alternar entre los modos de televisión y radio. Este botón no tiene función en el modo DVD.

22.PLAY/ PAUSE
Pulse <PLAY> para pausar la reproducción, y para retomarla en caso de que esta esté detenida.

23.Prev/ Next (Anterior/ Siguiente)
Pulse <NEXT>/ <PREV> para ir al siguiente/ anterior capítulo o pista en el modo DVD.

24. STOP
Pulse <STOP> una vez durante la reproducción para detener la reproducción.
Pulse <PLAY> para retomar la reproducción desde el punto en que esta se detuvo.
Pulse <STOP> dos veces para detener completamente la reproducción.
NOTA: El botón <STOP> no tiene función en el modo DVB (TDT).

25.Repeat (Repetición)
Pulse este botón para reproducir un elemento repetidamente.
Cuando reproduzca un DVD pulse <REPEAT> para repetir el capítulo/ título/ todo.

Cuando reproduzca un SVCD/ VCD/ CD, sólo reperirá un elemento, o todo. La función será válida durante la reproducción de un VCD si la opción PBC está desactivada.
NOTA:*Este botón no tiene efecto en el modo DVB/TDT.*

26. A-B (Repetición A-B)
Para repetir un segmento en el modo DVD pulse primero el botón <A-B> una vez para fijar el punto de partida de la repetición. Pulse el botón de nuevo para fijar el punto final de la repetición. El reproductor empezará a repetir el segmento fijado desde el principio del mismo hasta el final. Pulse de nuevo el botón para desactivar la repetición del segmento.
NOTA: *Este botón no tiene efecto en el modo DVB (TDT).*

27. Vocal
Pulse este botón para cambiar el modo de salida de audio entre Mono I, Mono D y Estéreo.

28. Audio (Idioma)
En el modo DVD, pulsando el botón <AUDIO> se cambiará entre diferentes idiomas de Audio si está reproduciendo un DVD o archivo AVI. Este botón no tiene función para archivos VCD/ CD/ MP3/ WMA/ JPG. En modo DVB (TDT) utilice este botón para seleccionar diferentes idiomas en el canal sintonizado.

29. Vol +/-
Pulsando <Vol+> se incrementa el volumen, mientras que si se pulsa <Vol-> el volumen disminuye.

30.Text/ Title
En el modo DVD este botón va al menú de Título del disco. En el modo DVB (TDT) este botón mostrará información de Teletexto.

31.Subtitle
En modo DVD, pulse el botón <SUBTITLE> para mostrar los subtítulos en caso de que estén incluidos en el disco reproducido.
En el modo DVB (TDT), pulse el botón <SUBTITLE> para mostrar las opciones de subtítulos.

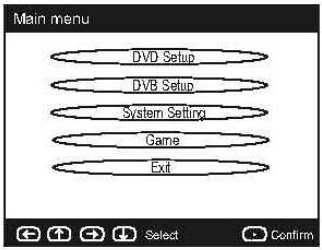
32.FAV/PBC
En modo DVB (TDT), pulse este botón para ir a las clasificaciones canales favoritos.En modo DVD sirve para activar o desactivar el modo PBC.

33.Exit
Pulsando <EXIT> en un menú irá al nivel anterior del mismo.

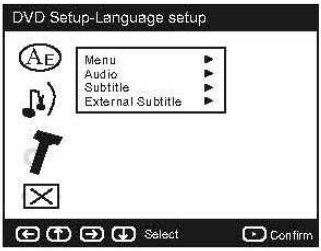
34. Recall
En el modo DVB (TDT) este botón hará que se vaya al canal que haya estado visualizando previamente y que esté guardado en memoria.
Configuración del Sistema (Modo DVD)
NOTA: *En la configuración del DVD y del sistema, si pulsa el botón <SETUP> cuando esté reproduciendo un disco, ciertas opciones no podrán ser modificadas.*

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

1. Opciones Generales del menú de configuración En el modo DVD, pulse el botón <STOP> o abra la bandeja. Luego pulse el botón <SETUP> y aparecerá la configuración principal del modo DVD.



A. Configuración de idioma del DVD
Pulse los botones direccionales Arriba y Abajo para moverse en el menú de configuración del DVD y poder entrar en las opciones de idioma (Language Setup).



En las opciones de idiomas del DVD, podrá configurar los idiomas del menú, el audio, los subtítulos y los subtítulos externos. Pulse los botones direccionales arriba, abajo, izquierda y derecha para resaltar la opción desee, y luego los botones arriba y abajo para mostrar la subpágina de opciones que desee. Por ejemplo, si quiere configurar la opción de audio, pulse el botón abajo para resaltarla, y la página de configuración de audio se mostrará en pantalla.

1) MENÚ
Resalte la opción de MENU, y pulse los botones direccionales para elegir el idioma que prefiera. Pulse <ENTER> para confirmar su opción. Si el disco que está reproduciendo tiene el idioma seleccionado disponible, verá los menús en dicho idioma.
NOTAS:
Si el idioma elegido no está disponible, se mostrarán los discos con el idioma de menú que tengan por defecto.

2). AUDIO
Resalte la opción de AUDIO, y pulse los botones direccionales para elegir el idioma de audio que prefiera. Pulse el botón <ENTER> para confirmar su opción. Si el disco que está reproduciendo tiene el idioma disponible, oirá el audio en ese idioma.

3). SUBTÍTULOS (SUBTITLE)
Resalte la opción de SUBTITLES, y pulse los botones direccionales para elegir el idioma de subtítulos que prefiera. Pulse el botón <ENTER> para confirmar su opción. Si el disco que está reproduciendo tiene el idioma disponible, verá los subtítulos en ese idioma.

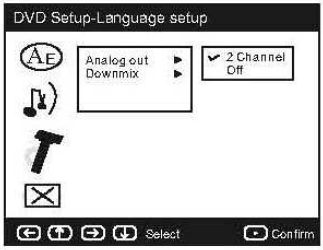
4). SUBTÍTULOS EXTERNOS (EXTERNAL SUBTITLE)
Resalte la opción EXTERNAL SUBTITLE, y pulse los botones direccionales para escoger el idioma de subtítulos soportados cuando reproduzca discos con archivos de vídeo comprimido.

B. Configuración del Audio del DVD
Pulse el botón direccional abajo para resaltar la opción de configuración de Audio en la pantalla.

En la configuración de Audio del DVD, puede configurar la Salida Analógica, la mezcla Downmix, y los altavoces Central y Traseros. Pulse los botones direccionales arriba/ abajo e izquierda/ derecha para resaltar el icono deseado, y luego pulse los botones direccionales abajo o arriba para mostrar la página de opciones. Por ejemplo, si quiere configurar los Altavoces Traseros (Rear), pulse el botón abajo para resaltar la opción REAR, y la página de configuración de los Altavoces Traseros aparecerá en pantalla.

1). Salida Analógica (Analog Out)
Resalte la opción de Analog Out y pulse los botones direccionales para elegir la salida de audio analógico que prefiera. Pulse <ENTER> para confirmar su elección.

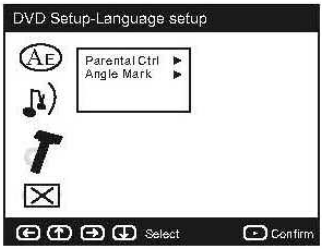
BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology



NOTA: *Si elige la opción de 'Desactivar' (Off), no habrá señal de salida de audio analógico.*

2). Downmix
Hay dos modos de mezclas de sonido estéreo: (LO/RO) y Multicanal (LT/ RT).

C. Configuración de la Personalización del DVD (Custom Setup)
Pulse el botón direccional abajo hasta resaltar la opción de configuración de la personalización (Custom Setup) en pantalla.



En la configuración de Personalización del DVD, puede configurar el Control Paterno y la Marca de Ángulo. Pulse los botones direccionales arriba/ abajo e izquierda/ derecha para resaltar el icono deseado, y luego pulse los botones direccionales abajo o arriba para mostrar la página de opciones. Por ejemplo, si quiere configurar Marca de Ángulo (Angle Mark), pulse el botón abajo para resaltar la opción Angle Mark, y la página de configuración de la Marca de Ángulo aparecerá en pantalla.

1). Control Paterno (Parental Control)
El Control Paterno se puede configurar en 8 niveles diferentes: 1, 2:G, 3:G, PG13, 5, 6:R, 7:NC17 y 8. El primer nivel indica que los contenidos estarán disponibles para público de cualquier edad, y el octavo nivel indica que los contenidos sólo podrán ser visionados por adultos. Si quiere cambiar la configuración de control paterno, elija la opción de cambiar el nivel de control y luego introduzca las cuatro cifras de la contraseña digital. La contraseña (password) que tiene por defecto la unidad es 6666 (si utiliza por primera vez la función introduzca este código. Si el código es el correcto aparecerá el menú para configurar el nivel de control paterno. Mueva el cursor para elegir el nivel deseado y pulse el botón

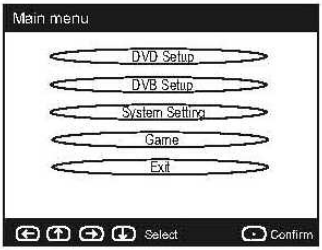
<ENTER> para confirmar la opción y memorizarla.
Mueva el cursor hasta la opción “ENTER” y pulse el botón <ENTER> para confirmar los cambios e ir al menú de configuración, o bien pulse directamente el botón <ENTER> para abandonar la operación.

2). Marca de Ángulo (Angle Mark)
Puede elegir entre tener activada (On) o desactivada (Off) la marca de ángulo. Si la tiene activada, cuando reproduzca un disco con una escena multi-ángulo podrá pulsar el botón <ANGLE> del mando a distancia para disfrutar de la escena desde diferentes ángulos.

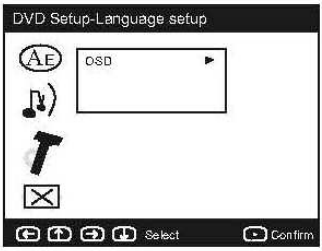
D. Salir de la Configuración del DVD (Setup Exit)
Pulse el botón direccional abajo hasta resaltar la opción de salir (Exit) en la pantalla.

Elija la opción de salir (Exit) para volver al menú principal de configuración del DVD.

1. Configuración del Sistema del Modo DVD (DVD Setup)
Pulse el botón <SETUP> y aparecerá en pantalla el menú de configuración principal del DVD. Luego pulse el botón direccional abajo para resaltar la opción de configuración del sistema.



A. Configuración del Idioma de los Menús del Sistema
Pulse los botones direccionales arriba y abajo para moverse hasta la Configuración del Sistema (System Setting) y pulse el botón <ENTER>. Aparecerá en pantalla la opción de configuración de idioma de los menús del sistema.

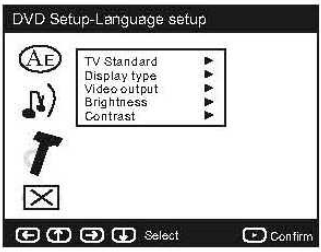


BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

En la configuración de idioma de los menús del sistema podrá elegir el idioma de los menús OSD.

1. Idioma OSD (OSD Language)
Resalte la opción de Idioma OSD, y pulse los botones direccionales para elegir el idioma de menús OSD que prefiera. Pulse el botón <ENTER> para confirmar y podrá disfrutar de los menús de la unidad en el idioma elegido.

B. Menú de Configuración de la Pantalla (Display Setup)
Pulse el botón direccional abajo hasta resaltar la opción de Configuración de Pantalla (Display Setup).



En la Configuración de Pantalla, puede configurar el Tipo de TV, el Tipo de Pantalla, la Salida de Vídeo, el Brillo y el Contraste. Pulse los botones direccionales arriba/ abajo e izquierda/ derecha para resaltar el icono deseado, y luego pulse los botones direccionales abajo o arriba para mostrar la página de opciones. Por ejemplo, si quiere configurar el Contraste (Contrast), pulse el botón abajo para resaltar la opción Angle Mark, y la página de configuración de Contraste aparecerá en pantalla..

1). Tipo de TV (TV Standard)
Según el sistema de imagen de su TV puede elegir entre NTSC, PAL o la función Automática.

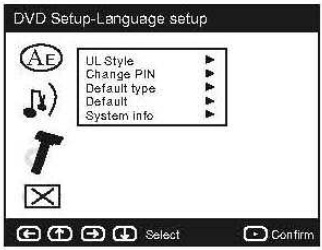
2). Tipo de Pantalla (Display Type)
Según el formato de pantalla podrá elegir entre 4:3PS, 4:3LB o 16:9.

3). Salida de Video (Video Output)
Según la conexión que haya realizado con su TV podrá elegir entre CVBS+S-VIDEO, CVBS+RGB.

4). Brillo (Brightness)
Puede elegir entre los niveles de brillo Normal, Brillante (Bright) y Suave (Soft).

5). Contraste (Contrast)
Pulse los botones direccionales arriba y abajo para moverse por la graduación de contraste y ajustarlo a su gusto.

C. Preferencias del Menú des Sistema (Preferences)
Pulse el botón direccional abajo para resaltar la opción de Preferencias en pantalla.



En las Preferencias del Menú del Sistema, puede configurar el Estilo IU, cambiar el número PIN de contraseña, el Modo por Defecto, y restaurar las opciones Por Defecto. Pulse los botones direccionales arriba/ abajo e izquierda/ derecha para resaltar el icono deseado, y luego pulse los botones direccionales abajo o arriba para mostrar la página de opciones. Por ejemplo, si quiere configurar las opciones Por Defecto (Default), pulse el botón abajo para resaltar la opción Default, y la página de configuración para restaurar las opciones Por Defecto aparecerá en pantalla.

1). Cambio de PIN (Change PIN)
La contraseña por defecto es 8888. Puede cambiar con esta opción.

2). Modo Predeterminado (Default Type)

Puede elegir el modo por defecto de la unidad entre Modo DVD (DVD Mode), Modo DVB/ TDT (DVB Mode), Modo USB (USB Mode), Modo Seleccionado por Usuario (User Select Mode) o bien Modo Operado por Última Vez (Last Operating Type).

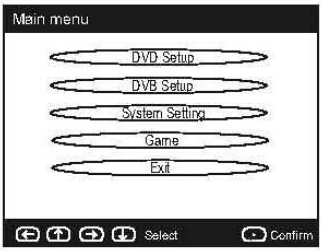
NOTA: *Si elige por ejemplo el modo DVB/ TDT, la próxima vez que encienda la unidad esta entrará directamente en el modo DVB, sin mostrar la lista de fuentes.*

3). Predeterminado (Default)
Las opciones Por Defecto restaurarán la configuración original de fábrica en la unidad.

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

4). Información del Sistema (System Info)
La información del sistema incluye las informaciones de Modelo, Hardware (HW), Software (SW) y Fecha (Date).

Opciones de Juego (Game Options)
Pulse el botón <SETUP> y aparecerá el menú de configuración principal del DVD en pantalla. Pulse el botón direccional abajo para resaltar las opciones de juego (Game).



A. Pulse los botones direccionales arriba y abajo para moverse por el menú de Configuración del DV y pulse <ENTER> para confirmar la selección de la opciones de juego (Game Option).

En el la configuración de juegos del menú principal, puedde configurar los juegos Mine, Tetris, Rush Tour y el Calendario.

Por ejemplo: si quiere jugar el juego Mine, puede pulsar el botón direccional abajo para resaltar la opción Mine. Luego pulse <ENTER> para saleccionarlo y se mostrará lo siguiente:
Los demás juegos se seleccionan de forma similar a Mine.

ESPAÑOL

Reproducción MP3
Cuando esté cargado un disco MP3 en la unidad aparecerá en pantalla el nombre del directorio y el nombre del archivo MP3/ JPEG actual.
Nombre del archivo MP3/ JPEG actual. Si está reproduciendo un archivo JPEG, el nombre de archivo deberá llevar la extensión JPEG.

Pulse los botones ⇧⇩para seleccionar el archivo mediante el cursor que aparece en la ventana. Pulse Select para reproducir el archivo resaltado por el cursor.
Pulse los botones ⇦⇨ para alternar entre la ventana de directorios y la ventana de archivos.

Nota: *El reproductor no funcionará correctamente en los siguientes casos:*
1. Con un disco rallado, dañado o sucio.
2. Con un disco no finalizado.
3. Con formatos no soportados por el reproductor.

Funciones Generales
- Usted puede configurar el modo de transición entre imagen e imagen.
- Pulse el botón Pause para detener la reproducción
- Pulse ⏮ o ⏭ para ver la imagen anterior o la siguiente.
- Pulse Play para continuar con la reproducción automática de imágenesl
- Pulse Stop para volver al menú raíz.

Rotación de la imagen
- Pulse los botones direccionales ⇦⇨⇧⇩ para rotar las imágenes según sus preferencias.

Función Zoom
Este reproductor dispone de la función de Zoom para aumentar/ disminuir la imagen. Pulse el botón Zoom y, consecutivamente, la imagen pasará por diversos tamaños:

Nota: *Durante la función de Zoom no se pasará automáticamente de una imagen a otra, y tampoco se podrá zrotar la imagen.*
Qoff: Esta opción desactiva el modo Zoom. Pulse Play de nuevo para retomar el modo de pase automático de imágenes.

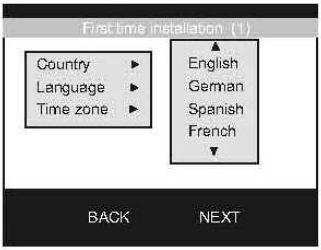
Configuración del Menú del Sistema --- Modo DVB/ TDT

1. Primera instalación
Tras realizar todas las conexiones pertinente encienda su TV. Asegúrese de que la unidad está conectada a la corriente y pulse el botón de encendido <POWER> para encenderlo. Si está utilizando el sintonizador por primera vez, aparecerá un menú de Primera Instalación para guiarle para realizar la configuración inicial. Utilice el mando a distancia para realizar dicha configuración.

A. En el menú de Primera Instalación, seleccione 'Sí' (Yes) y pulse el botón <ENTER> en el mando a distancia para continuar.

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

B. Introduzca la configuración regional, incluyendo su País (Country), Idioma (Language) y Zona Horaria (Time Zone). Luego seleccione 'Siguiente' (Next) para continuar.



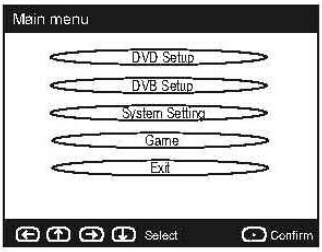
C. Seleccione 'Sí' (Yes) para iniciar una búsqueda automática de canales.

D. Espere a completar la búsqueda.
En caso de que quiera detener la búsqueda, pulse el botón <RETURN>. Los canales ya encontrados se guardarán igualmente.

E. Cuando finalice, todos los canales activos encontrados se guardarán en memoria. Se mostrará en pantalla el último canal encontrado.

2. Menú Principal del Modo DVB

Pulse el botón <SETUP>, el menú principal de configuración del modo DVB (TDT) aparecerá en pantalla. Luego pulse el botón direccional abajo para resaltar la opción de Menú DVB (TDT).



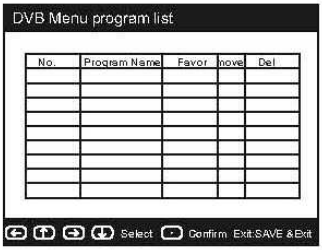
A. Pulse los botones direccionales arriba y abajo para desplazarse por el Menú DVB, resalte la opción de Programas de TV (TV Program) y pulse el botón <ENTER> para mostrar su página de sub-opciones.

En las opciones de Programas (Program) del Menú DVB, puede configurar los Programas de TV, Programas de Música y la Clasificación. Pulse los botones direccionales arriba/

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Invisible Technology

abajo e izquierda/ derecha para resaltar el icono deseado, y luego pulse los botones direccionales abajo o arriba para mostrar la página de opciones. Por ejemplo, si quiere configurar las opciones de Clasificación (Sort), pulse el botón abajo para resaltar la opción Sort, y la página de configuración de la Clasificación aparecerá en pantalla.

1). Programas de TV (TV Program)
Pulse el botón direccional derecho para resaltar la opción de Programas de TV (TV Program). Luego pulse el botón <ENTER> para entrar en la opciones de Programas de TV, que aparecerán en pantalla.



Todos los canales activos se mostrarán en la Lista de Programas (Program List), permitiéndole seleccionar sus grupos de canales favoritos, así como mover y borrar canales.

Creando Grupos de Canales Favoritos
Esta función le permite agrupar sus canales favoritos. Para crear sus grupos de favoritos, siga estos pasos:
a. Seleccione el canal que quiera añadir al grupo y vaya a la columna de Favoritos (Favor).
b. Cuando esté resaltada la columna de Favoritos (Favor) correspondiente al canal deseado, pulse el botón <ENTER> y aparecerá el icono de un corazón rojo. Pulsando de nuevo el botón <ENTER> se deseleccionará el canal del grupo de favoritos.
c. Una vez creado el grupo de favoritos, podrá pulsar el botón de favoritos <FAVORITE> para acceder rápidamente a la lista de canales favoritos.

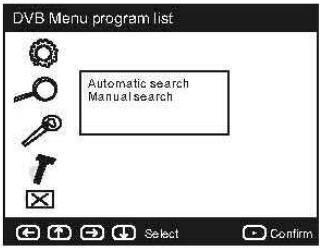
Moviendo un canal
a. Seleccione el canal que quiera mover y vaya a la columna para mover canales (Move).
b. Pulse el botón <ENTER> y se mostrarán los símbolos ⇧⇩
c. Pulse los botones direccionales arriba y abajo para mover el canal a la posición deseada.
d. Pulse el botón <ENTER> de nuevo para salir del modo de mover canales.

Borrando un Canal
a. Seleccione el canal que desee borrar y resalte la columna de borrado (Del).
b. Pulse el botón <ENTER> y se mostrará el símbolo “X” en pantalla. Realice este paso en los canales que quiera borrar.
c. Pulse los botones <SETUP> o <RETURN> y el canal marcado será borrado.
d. Pulse el botón <ENTER> de nuevo y abandonará el modo de borrado de canales.

2). Programas de Música
Pulse el botón direccional abajo para resaltar los Programas de Música (Music Program). Luego pulse el botón <ENTER> para entrar en las opciones correspondientes, que aparecerán en pantalla.

NOTA: *Las opciones de Programas de Música se operan igual que las de los Programas de TV.*

3). Ordenar (Sort)
Pulse el botón direccional abajo para resaltar las opciones de Ordenar (Sort), puede elegir la clasificación de canales según los siguientes parámetros: por nombre (By Name), por ID de servicio (By Servicio ID) y por número de canal (By Channel Number).

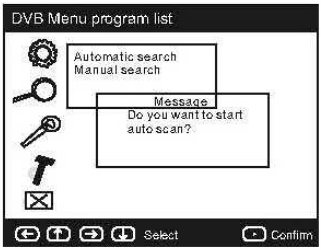


B. Pulse los botones direccionales arriba y abajo para moverse a la opción de Búsqueda de Canales (Program Search) del menú DVB que aparece en pantalla.

En la búsqueda de canales del menú DVB puede optar por la Búsqueda Automática o bien por la Búsqueda Manual.

1). Búsqueda Automática (Automatic Search)
Escoja la opción de Búsqueda Automática (Automatic Search) para realizar una búsqueda de todos los canales disponibles. Esta operación es la misma que la comentada en el apartado de Primera Instalación del receptor. Consulte dicho apartado para más detalles.

2). Búsqueda Manual (Manual Search)



BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology

Si algún canal no aparece con la búsqueda automática, o bien quiere añadir nuevos canales de reciente emisión, puede utilizar la Búsqueda Manual para sintonizarlos. Para buscar un canal manualmente tiene que conocer sus parámetros como, por ejemplo, el número de canal correspondiente. Una vez encontrado el canal se añadirá a su lista de canales memorizados.

a. Entre en el menú de Búsqueda Manual pasando por el Menú Principal y el menú de búsqueda de canales.
b. Especifique el número de canal apropiado en el apartado correspondiente (Channel No) utilizando los botones direccionales arriba y abajo. Introduzca su selección, y la frecuencia y el ancho de banda variarán en consecuencia.
c. Seleccione el botón <ENTER> para iniciar una búsqueda manual.
d. Si no encuentra ninguna señal, aparecerá en pantalla un mensaje indicándolo. Si lo logra sintonizar, el canal será guardado y añadido a su lista actual de canales.

C. Control Paterno (Parental Control)
Esta característica le permite evitar que los niños o gente no autorizada vea ciertos canales.

1) Seleccione en el Menú Principal la opción de Control Paterno (Parental Control). En primer lugar, necesitará introducir un código PIN para utilizar el menú de control paterno (la contraseña PIN por defecto es 8888).

2). Tras introducir correctamente la contraseña PIN aparecerán las siguientes opciones:

Bloquear Canal: Le permite activar o desactivar un control paterno integral. Si lo configura como 'Sí' (Yes), todos los canales configurados como bloqueables serán inaccesibles.

Configuración Paterna: En la lista de canales, seleccione el canal que quiera bloquear y luego pulse <ENTER>. Se mostrará el símbolo de un candado. Para quitarlo pulse el botón <ENTER> de nuevo.

1. Alimentación de Antena (Antenna Power)
La configuración por defecto de la alimentación de la antena es desactivada (OFF). Configure esta opción en activada (ON) si el receptor está conectado a una antena extera activa que amplifique la señal. El receptor proporciona una alimentación de 5V DC a 50mA como máximo.

Precaución: Si está usando una antena pasiva normal asegúrese de tener la configuración desactivada (OFF).

2). País (Country)
En la opción de país (Country) puede elegir diferentes tipos de países tales como: Inglaterra, Alemania, Italia, Francia, España, etc.

3). Idioma (Language)
Pulse el botón direccional abajo para resaltar las opciones de idioma (Language), luego pulse el botón <ENTER> para entrar en la configuración de idioma.

Primer y Segundo Audio (1st/ 2nd Audio): Esta opción le permite seleccionar su primera y segunda opción de idioma de audio. Si ninguno de los idiomas seleccionados está disponible en un canal en cuestión se utilizará por defecto el idioma principal del programa.

Subtítulos: Le permite seleccionar el idioma de subtítulos. Si el idioma seleccionado no está disponible en el programa en cuestión, se utilizará el idioma principal por defecto del programa. Salir (Exit): elija la opción de salir para volver a la configuración del sistema.

4). Uso del GMT (GMT Usage):
Le permite activar/ desactivar el uso de la zona horario según el uso del GMT (Greenwich Mean Time). Si conoce la zona horaria GMT de su país, active (On) el uso del GMT y seleccione la zona horaria apropiada. Si prefiere configurar el tiempo manualmente, desactive (Off) el uso del GMT y seleccione luego la fecha y la hora manualmente.

5). Zona Horaria (Time Zone)
Seleccione la zona horaria apropiada para mostrar correctamente la hora local. Tanto la función EPG como la agenda del sistema necesitan de una correcta configuración de la zona horaria.

3. Configuración del Sistema del DVB (TDT)

En el modo DVB, la configuración de las opciones del sistema DVB (TDT) son las mismas que en el modo DVD. Consulte el apartado de configuración del sistema del modo DVD.

4. Juegos DVB (TDT)

En el modo DVB (TDT) , las opciones y configuración para los juegos (Game) disponibles son las mismas que en el modo DVD. Consulte el apartado de juegos del modo DVD.

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligible Technology

Problemas Más Frecuentes

Si tiene algunas dudas, por favor, consulte la siguiente guía de problemas más frecuentes.

No hay Imagen o Sonido
- Asegúrese que el botón de encendido (Power) está activado.
- Asegúrese de que el enchufe de corriente está operativo.
- Asegúrese de que el cable de corriente no esté dañado.
- Asegúrese de que el enchufe está conectado firmemente a la toma de corriente.

Mensaje de disco defectuoso
- Asegúrese de que el disco no está rallado, dañado o deformado.
- Asegúrese de que el disco no esté manchado o dañado.
- Asegúrese de que el formato del disco es compatible con el del reproductor.
- Por favor, compruebe si ha intentado reproducir un CD de software. En tal caso, reinicie el reproductor.

Hay imagen pero no sonido
- Asegúrese de configurar correctamente el Audio de la unidad.
- Asegúrese de que el disco no está rallado ni manchado.
- Asegúrese de que el conector AV y de que la conexión de salida no se hayan dañado.

Mensaje de que no hay disco
- Asegúrese de que ha introducido un disco en la bandeja de la unidad.
- Asegúrese de que no ha introducido el disco al revés.
- Asegúrese de que el disco no esté manchado, deformado o rallado.

ESPAÑOL

Especificaciones

Rango de Entrada:	177.5-858 MHz
Impedancia de Entrada:	75 Ohms
Nivel de Señal de Entrada:	-70 dBm a -20 dBm
Demodulación:	COFDM con modo 2K/ 8K FFT
Tipo de Demodulación:	QPSK, QAM-16, QAM-64
Rango de Código:	1/2, 3/4, 5/6, 7/8
Filtro PID:	1 Vídeo, 2 Audio, 30 General
Recuperación PCR:	27Mhz bloqueo interno PLL
Formatos de Vídeo:	MPEG- 2 MP@ML
Resolución:	720 x 576 píxels a 25 fps 720 x 480 píxels a 30 fps
Formatos de Pantalla:	4:3, 16:9
Señales de Vídeo:	CVBS, RGB
Formatos de Audio:	MPEG-1 Layer I & II
Modos de Audio:	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
Frecuencia Muestreo:	32, 44.1, 48 KHz
Procesador:	CT219R
Flash:	1 Mbytes
SDRAM:	8 Mbytes
Pantalla:	PIM y Menú Pop-up en pantalla
Mando a distancia:	Completo por infrarrojos
USB:	Tipo A
TV Scart (Euroconector):	21-pin SCART con salidas CVBS, RGB, Audio L y R
Salida CVBS:	1 x RCA
Salida Audio L/R:	2x RCA
Salida S-Video:	6-pin DIN jack
Entrada RF:	IEC Hembra
Enlace RF:	IEC Macho
Entrada AC:	AC 230V, 50 Hz
Consumo Máximo:	13W
Consumo en Stand By (Modo Reposo):	<1W

Accesorios
Mando a Distancia x 1
Manual de Usuario x 1
Tarjeta de Registro x 1
Pilas x 2

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Peso y dimensiones aproximadas.

BEST BUY Consumer Products www.bestbuy-int.com
Intelligent Technology